



Departamento de  
Traducción e  
Interpretación

## Enlaces de interés

- [PALABRAS](#): Blog de Marie-Claire Cruz Schwarz con los enlaces a 1795 blogs sobre traducción [acceso: 25.11.2014]
- [Protocolo para material digital sujeto a derechos de propiedad intelectual](#)
- [150 Ebooks gratis para Traductores e Intérpretes](#)
- [UGR Term](#)

## Asociaciones de traductores e intérpretes

- **Internacionales**
  - [AAMT](#) - Asia-Pacific Association for Machine Translation
  - [AET](#) - Asociación Europea per la Terminología
  - [AIIC](#) - International Association of Conference Interpreters
  - [AIPTI](#) - Asociación Internacional de Profesionales de la Traducción y de la Interpretación
  - [AITC](#) - Asociación Internacional de Traductores de Conferencias
  - [AOT](#) - Arab Organization for Translation
  - [ATIDA](#) - Arabic Translation and Intercultural Dialogue Association
  - [ATN / APTS](#) - Arab Professional Translators Society
  - [avtranslators.org](#) - Association of Audio-visual translators
  - [CIUTI](#) - Conferencia Internacional de Centros Universitarios de Traducción e Interpretación
  - [CEATL](#) - European Council of Associations of Literary Translators

- CETL - Centre européen de traduction littéraire
- EAMT - European Association for Machine Translation
- ELIA - European Language Industry Association
- ESIST - European Association for Studies in Screen Translation
- EST - Sociedad Europea de Estudios de Traducción
- EUATC - European Union of Associations of Translation Companies
- EULITA - European Legal Interpreters and Translators Association
- GALA - Globalization and Localization Association
- GITA - Global Internet Translators Association
- IATIS - International Association for Translation & Intercultural Studies
- IMIA - International Medical Interpreters Association
- IFT - International Federation of Translators
- International Association of Eco-translatology Research
- TAALS - The American Association of Language Specialists
- TILP - The Institute of Localisation Professionals
- TLAXCALA - La red internacional de traductores por la diversidad lingüística
- Traductores por la Paz
- Translators Without Borders
- TREMÉDICA - Asociación Internacional de Traductores y Redactores de Medicina y Ciencias Afines
- WASLI - World Association of Sign Language Interpreters
- WATA - World Association of Arab Translators & Linguists

- **España**

- ACEtt - Sección Autónoma de Traductores de Libros de la Asociación Colegial de Escritores de España
- AELC - La Asociación de Escritores en Lengua Catalana
- AGPTI - Asociación Galega de Profesionais da Traducción e da

## Interpretación

- AICE - Asociación de Intérpretes de Conferencia de España
- AIETI - Asociación Ibérica de Estudios de Traducción e Interpretación
- APETI - Asociación Profesional Española de Traductores e Intérpretes
- ASATI - Asociación Aragonesa de Traductores e Intérpretes
- ASETRAD - Asociación Española de Traductores, Correctores e Intérpretes
- APTIC - Associació Professional de Traductors i Intèrprets de Catalunya
- ATIJC - Asociación de Traductores e Intérpretes Jurados de Cataluña
- ATG - Asociación de Traductores Galegos
- ATRAE - Asociación de Traducción y Adaptación Audiovisual de España
- EIZIE - Asociación de Traductores, Correctores e Intérpretes de Lengua Vasca
- XARSATIV - Red de traductores e intérpretes de la Comunidad Valenciana

## Revistas

- Across Languages and Cultures
- Babel es una publicación de la Fédération Internationale des Traducteurs, edita John Benjamins
- Cadernos de Tradução (Universidade Federal de Santa Catarina, Brasil)
- CONFLUÊNCIAS ( Revista de Tradução Científica e Técnica)
- El trujamán
- Estudios de Lingüística del español
- Hermeneus, publicada por la Facultad de Traducción e interpretación de la Universidad de Valladolid (campus de Soria)
- Hyeronimus complutensis (El mundo de la traducción)
- International Journal of Translation, publicada en India
- Interpreting, publicada por John Benjamins, se dedica en exclusiva a la interpretación
- inTRAlinea (online Translation Journal, del Dipartimento di Studi Interdisciplinari

su Traduzione, Lingue e Culture de la Università di Bologna)

- JoSTrans: The Journal of Specialised Translation
- Journal of Translation Studies, publicada por el departamento de traducción de la Chinese University of Hong Kong
- La linterna del traductor
- Language Learning & Technology
- Lextra : Papers Lextra: Revista electrònica del Grup d'Estudis Dret i Traducció se especializa en traducción jurídica
- Linguistica Antverpiensia, del Hoger Instituut voor Vertalers en Tolken (Amberes)
- Meta : Journal des Traducteurs. (La versión electrónica gratuita tiene un desfase de dos años con respecto a la versión en papel)
- Metamorphoses: a Journal of Literary Translation, publicada por el Smith College, Northampton, Massachusetts(Estados Unidos)
- MonTI
- Norwich Papers, revista centrada en la traducción literaria que edita la University of East Anglia (RU)
- O Língua: Revista Digital sobre Tradução es una publicación del Instituto Camões
- P@nacea
- Revista Electrónica de Didáctica de la Traducción y la Interpretación
- Revista Puente Puentes: Hacia nuevas investigaciones en la mediación intercultural, G.I. GRETI de la Universidad de Granada
- Puntoycoma
- Quaderns : Revista de traducció, de la Universitat Autònoma de Barcelona
- Redit, Revista Electrónica de Didáctica de la Traducción y la Interpretación, es bianual y se publica en la Universidad de Málaga
- Sendebar : publicada por la Facultad de Traducción e Interpretación de la Universidad de Granada
- Senez, editada por la Asociación de Traductores, Correctores e Intérpretes de Lengua Vasca
- Target, una de las revistas sobre traducción más importantes del mundo

- The Bible Translator, como su propio nombre indica, se centra en la traducción de la Biblia. La publican las United Bible Societies. Es posible acceder de manera gratuita a los números publicados entre 1950 y 2000
- The Interpreter's Newsletter, de la Scuola Superiore di Lingue Moderne per Interpreti e Traduttori de la Università degli Studi di Trieste, es una de las grandes revistas sobre interpretación: <http://www.dslit.units.it/RIV> . Pese a que solía publicarse sólo en papel, es posible acceder a algunos de sus contenidos de manera gratuita
- The Journal of Interpretation, del Registry of Interpreters for the Deaf, se especializa en interpretación en lengua de signos (Sólo se publica en papel)
- Traditori
- Traduire, de la Société Française des Traducteurs
- Tradumàtica : editada por el Departament de Traducció i d'Interpretació de la Universitat Autònoma de Barcelona, se centra en la aplicación de las tecnologías de la información a la labor del traductor
- TRANS. Revista de Traductología, publicada por el Departamento de Traducción e Interpretación de la Universidad de Málaga
- Translatio - IFT
- Translation Journal : Translation Journal, una de las revistas de acceso gratuito con mayor cantidad de artículos disponibles
- Translation Today, del Central Institute of Indian Languages (India)
- Translation Watch Quarterly: A Journal of Translation Standards Institute, del Translation Standards Institute (Australia)